



### 艾杜安博士 (Duane H. Elmer, Ph.D.)

艾杜安博士任三一神学院国际研究奥丁 (G.W. Aldeen) 教席教授达 14 年之久。来三一之前，他是惠顿研究院普莱斯勒巴 (Price-LeBar) 教育学教席教授，他在那里任教 13 年。他曾与妻子在南非宣教 5 年，他们的两个儿子出生在南非，他们后来到津巴布韦服事。他在美国也曾牧会 5 年。

艾杜安博士在慕迪圣经学院开始接受高等教育，于密歇根州立大学获得学士、硕士和博士学位，主攻教育和跨文化沟通专业。他还在三一神学院获得新约硕士学位。

艾杜安博士已经去过约 125 个国家讲课。他的授课对象包括世界 500 强企业、宣教机构、教会、非政府组织和教育机构。他所教授的课程内容包括文化适应、人际关系、跨文化冲突解决和教育发展。

他的著作 *Cross-Cultural Conflict: Building Relationships for Effective Ministry* (暂译为《跨文化冲突：建立关系、完成使命》，InterVarsity Press, IVP) 在好几个国家被用作教科书。他与人合作主编了 *With An Eye on the Future: Development and Mission in the 21st Century* (暂译为《着眼未来：21 世纪发展和宣教》)，并于 2002 年出版了 *Cross-Cultural Connections: Stepping out and Fitting in Around the World* (暂译为《跨文化联接：走出去融入周遭世界》)。艾杜安博士的著作《僕人塑造之旅—普世關懷從心出發》(*Cross-Cultural Servanthood: Serving the World in Christ-Like Humility*) 已于 2010 年以繁体字出版。

Duane H. Elmer held the G. W. Aldeen Chair of International Studies at Trinity Evangelical Divinity School for 14 years and was also Distinguished Professor of Educational Studies (Ph.D. program). Prior to Trinity he was the Price-LeBar Professor of Educational Ministries at Wheaton College and Graduate School where he taught for thirteen years. With his wife, he served as a missionary in South Africa five years where their two sons were born and later served in Zimbabwe. He has pastored for five years in the USA.

Duane began his higher education at Moody Bible Institute and did his B.A., M.A. and Ph. D. degrees at Michigan State University in the area of Education and Cross-Cultural Communication. He did a second M. A. in New Testament at Trinity Evangelical Divinity School.

He has traveled and taught in about 125 countries. His work includes Fortune 500 companies, mission agencies, churches, NGO's and educational institutions. Most of his work relates to cultural adjustment, interpersonal relationships, cross-cultural conflict resolution and educational development.

His book, *Cross-Cultural Conflict: Building Relationships for Effective Ministry* (InterVarsity Press, IVP) is widely used as a textbook in several countries. He co-edited *With An Eye on the Future: Development and Mission in the 21st Century* followed in 2002 with *Cross-Cultural Connections: Stepping out and Fitting in Around the World*. Most recently he has written the book, *Cross-Cultural Servanthood: Serving the World in Christ-Like Humility* (IVP) and has been published in Traditional Chinese in 2010.